



VICE-PRESIDENCE  
MINISTÈRE DU LOGEMENT,  
DE L'AMÉNAGEMENT,  
*en charge des transports interinsulaires*

ARRETE N° 2256 / CM du 28 OCT. 2022

portant modification de l'arrêté n° 767/CM du 20 juin 2012  
modifié, fixant les tarifs maximaux de fret et de passages  
maritimes en Polynésie française, hors TVA

LE PRESIDENT DE LA POLYNESIE FRANÇAISE

NOR :  
DAM22202825AC-  
1

**Sur le rapport du Vice-Président, Ministre du logement, de l'aménagement, en charge des transports interinsulaires ;**

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée, portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 23-2018 APF/SG du 18 mai 2018 portant proclamation du Président de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 650 PR du 23 mai 2018 modifié portant nomination du Vice-Président et des Ministres du gouvernement de la Polynésie française, et déterminant leurs fonctions;

**Ampliations :**

PR, REG 2

VP 1

MEF 1

DGAE 1

DBF 1

DPAM 1

Intéressé s/c

DPAM 1

Vu la loi du pays n° 2009-12 du 3 août 2009 relative à la recherche et la constatation des infractions en matière économique ;

Vu la délibération n° 95-118/AT du 24 août 1995 modifiée, relative à la prise en charge par la Polynésie française du fret du coprah et des produits de première nécessité ;

Vu la délibération n° 97-24/APF du 11 février 1997 modifiée, instituant une taxe sur la valeur ajoutée et portant modification de la fiscalité douanière ;

Vu la délibération n° 97-99/APF du 29 mai 1997 modifiée, portant création d'un compte spécial « Fonds de Péréquation des Prix des Hydrocarbures » ;

**Trans. (avec AR):**

HC 1

Vu l'arrêté n° 259/CM du 11 mars 1991 modifié, portant création de la commission d'examen des tarifs maritimes interinsulaires ;

**Lexpol :**

VP, SGG, SCM

DMRA, JOPF

Vu l'arrêté n° 170/CM du 7 février 1992 modifié, relatif à l'information et à la protection du consommateur en Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 171/CM du 7 février 1992 modifié, fixant le régime général des prix et des marges des produits aux différents stades de la commercialisation en Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 989/CM du 18 septembre 1995 modifié, relatif à la prise en charge par la Polynésie française du fret du coprah et des produits de première nécessité et de l'eau conditionnée en 1,5 litres et en bonbonnes de 18,9 litres ;

Vu l'arrêté n° 692/CM du 16 juillet 1997 modifié, relatif à la facturation des produits et des services en Polynésie française et portant modification de la décision n° 766/AE du 13 octobre 1978 relative au contrôle et à la répression des infractions en matière de réglementation en Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 1802/CM du 27 décembre 2000 modifié, relatif à la prise en charge des frais de certains hydrocarbures et du gaz de butane transportés et consommés dans les îles de la Polynésie française autres que Tahiti ;

Vu l'arrêté n° 1512/CM du 8 novembre 2007 relatif à la direction polynésienne des affaires maritimes ;

Vu l'arrêté n° 1425/CM du 8 octobre 2008 modifié, fixant le tarif de manutention portuaire du coprah en Polynésie française ;

- Vu l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié, relatif à la prise en charge par la Polynésie française du fret à destination des îles autres que Tahiti et Moorea, des produits nécessaires au développement économique et social de ces îles ;
- Vu l'arrêté n° 1399/CM du 27 août 2009 modifié, relatif à la prise en charge par la Polynésie française du fret de produits agricoles des îles autres que Tahiti ;
- Vu l'arrêté n° 1597/CM du 21 septembre 2009 modifié, relatif à la prise en charge par la Polynésie française du fret des produits de l'artisanat traditionnel des îles autres que Tahiti ;
- Vu l'arrêté n° 2114/CM du 17 novembre 2009 modifié, relatif à la prise en charge par la Polynésie française du fret de produits fabriqués ou transformés des îles autres que Tahiti ;
- Vu l'arrêté n° 1036/CM du 21 juillet 2011 modifié, portant création, organisation et fonctionnement du service administratif dénommé "direction générale des affaires économiques" ;
- Vu l'arrêté n° 1474/CM du 27 septembre 2011 approuvant et rendant exécutoire la délibération n°28/2011 CA-PAP du 26 août 2011 du conseil d'administration du Port autonome de Papeete instituant les redevances pour l'usage de la gare maritime du quai des ferries de Papeete ;
- Vu l'arrêté n° 475/CM du 10 avril 2012 approuvant et rendant exécutoire la délibération n°03/2012 CA-PAP du 22 mars 2012 du conseil d'administration du Port autonome de Papeete modifiant la délibération n°28/2011 CA-PAP du 26 août 2011 instituant les redevances pour l'usage de la gare maritime du quai des ferries de Papeete ;
- Vu l'arrêté n° 767/CM du 20 juin 2012 modifié, fixant les tarifs maximaux de fret et de passages maritimes en Polynésie française, hors TVA ;
- Vu l'arrêté n° 1169/MFR du 12 mars 1996 modifié, portant institution d'une régie d'avances au service des affaires économiques ;
- Vu l'avis de la commission d'examen des tarifs maritimes interinsulaires (CETMI) en date du 25 août 2022 ;

Le Conseil des Ministres en ayant délibéré dans sa séance du

26 OCT. 2022

## ARRETE

**Article 1er.** - Les annexes 1 à 5 relatives aux tarifs maximaux de fret et de passages maritimes en Polynésie française hors TVA référencées à l'arrêté n° 767/CM du 20 juin 2012 modifié susvisé, sont respectivement remplacées par les présentes annexes 1 à 5 au présent arrêté.

**Article 2.** - Les dispositions du présent arrêté s'appliquent au 1<sup>er</sup> novembre 2022.

**Article 3.** - Le Vice-Président, Ministre du logement, de l'aménagement, en charge des transports interinsulaires et le Ministre des finances, de l'économie, en charge de l'énergie, de la protection sociale généralisée, de la coordination de l'action gouvernementale et des télécommunications sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le

**28 OCT. 2022**

Par le Président de la Polynésie française

Le Vice-Président,  
Ministre du logement,  
de l'aménagement,  
*en charge des transports interinsulaires*

Jean-Christophe BOUISSOU

**Edouard FRITCH**

Le Ministre  
des finances,  
de l'économie,  
*en charge de l'énergie,  
de la protection sociale généralisée,  
de la coordination de l'action gouvernementale  
et des télécommunications*

Yvonnick RAFFIN

Pour l'impression,  
pour Le Secrétaire Général du Gouvernement  
et par Délégation



*T. Fenuaiti*  
**T. FENUAITI**

**TARIFS MAXIMAUX DE FRET ET DES PASSAGES MARITIMES INTERINSULAIRES, HORS TVA**

**ANNEXE 1 : ILES DU VENT**

**TABLEAU ANNEXE A L'ARRETE N° 767/CM DU 20 JUIN 2012 MODIFIE (APPLICABLE A COMPTEUR DU 1er NOVEMBRE 2022)**

PRIX EN F.CFP	Produit de première nécessité (PPN) (1) T/M <sup>3</sup>	Produit de grande consommation (PGC) (2) T/M <sup>3</sup>	FRIGO		Production en provenance des îles (3) T/M <sup>3</sup>	MAT. DE CONSTRUCTION		Autre marchandise générale (10) T/M <sup>3</sup>	Coprah (11) Tonne	HYDROCARBURES				GAZ			PASSAGES			
			Produit en frigo (4) Kg/litre/dm <sup>3</sup>	Produit en frigo dont le fret est pris en charge par la P.F. (5) Kg/Litre		Matériaux de construction (4) T/M <sup>3</sup>	Matériaux de construction dont le fret est pris en charge par la P.F. (5) T/M <sup>3</sup>			Gazole (vrac ou conditionné) (12) Litre	Essence & Pétrole		Fût vide (13) 200 L	Semi-remorque, Camion-citerne (6) Litre	Bouteille de gaz pleine ou vide (7)		Vrac / Camion-citerne (6) Kg	Pont (8) Unité	Salon (8) Unité	Véhicules (9) Unité
											Fut 200 L	Touque 20 L			Btle 13 kg	Btle 50 kg				
<b>Liaisons avec Papeete</b>			<b>Tarif minimal de : 609 F.CFP</b>																	
Papeete/Moorea	1 649	1 496	(10)	(10)	1 580	1 496	1 649	(10)	1 714	1,779	593	60	145	1,22	86	344	1,22	(10)	(10)	(10)
Papeete/Maiao	3 426	3 111	43,12	46,58	2 901	3 111	3 426	3 531	16 407	4,944	1 649	165	410	-	251	1 002	-	1 435	(10)	(10)

Les redevances liées à l'usage de la gare maritime de Papeete instituées par la délibération n°28/2011 CA-PAP du 26 août 2011 modifiée, s'ajoutent aux tarifs unitaires prévus par la présente grille tarifaire.

- (1) - Ce tarif s'applique aux produits de première nécessité (PPN) détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié  
Ce tarif PPN est également applicable aux produits alimentaires détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié
- (2) - Ce tarif s'applique aux produits de grande consommation (PGC) détaillés dans les annexes 2A et 2B de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié
- (3) - Ce tarif s'applique aux productions en provenance des îles, notamment les produits agricoles (arrêté n° 1399/CM du 27 août 2009 modifié), les produits fabriqués ou transformés (arrêté n°2114/CM du 17 novembre 2009 modifié) et les produits de l'artisanat traditionnel (arrêté n° 1597/CM du 21 septembre 2009 modifié) et les déchets en provenance des îles
- (4) - La circulaire n°803/MET du 25 juillet 2017 (disponible sur le site de la DPAM - [www.service-public.pf/dpam](http://www.service-public.pf/dpam)) précise les éléments de la terminologie des "matériaux de construction" éligibles à l'application de ce tarif.
- (5) - Ce tarif s'applique aux matériaux de construction détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié
- (6) - Ce tarif, basé sur la capacité du contenant, comprend les frets du contenant, du contenu, du passage du camion et du chauffeur
- (7) - Pour toutes les bouteilles de gaz inférieur à 50 kg, le fret est calculé en référence à la bouteille de 13 kg.
- (8) - Tarif s'entendant sans nourriture, avec majoration de 40% du tarif 'PONT' si une couchette est mise à disposition.  
Une réduction de 50 % sur le tarif "PASSAGES" (Pont, Salon et Cabine) est applicable pour les enfants de moins de 12 ans, les scolaires et les étudiants de Polynésie française (agés de moins de 26 ans et titulaires d'une carte d'étudiant).  
Les prix des repas et prestations annexes sont soumis au régime du dépôt des tarifs auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE).
- (9) - En ce qui concerne les voitures particulières (catégorie M1 - Arrêté 2406/PR du 20 juillet 2011), le prix du passage est le même, qu'il soit chargé ou vide, hors chauffeur et passagers.  
Pour les camionnettes d'un PTAC inférieur ou égal à 3,5 tonnes (catégorie N1 - Arrêté 2406/PR du 20 juillet 2011), l'usager a droit à une franchise de 200 Kg ou 1 m<sup>3</sup> de marchandises embarquées.  
NB : La carte grise fait foi pour définir la catégorie du véhicule.
- (10) - Tarif librement établi par l'armateur sous réserve de dépôt préalable auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE). Ce tarif n'est applicable qu'après réception du courrier de validation de la DGAE.  
Toutes modifications ultérieures des tarifs sont soumises à l'homologation de la Direction générale des affaires économiques (DGAE)

TARIFS MAXIMAUX DE FRET ET DES PASSAGES MARITIMES INTERINSULAIRES, HORS TVA

ANNEXE 2 : ILES SOUS LE VENT

TABLEAU ANNEXE A L'ARRETE N° 767/CM DU 20 JUIN 2012 MODIFIE (APPLICABLE A COMPTER DU 1er NOVEMBRE 2022)

PRIX EN F.CFP	Produit de première nécessité (PPN)	Produit de grande consommation (PGC)	FRIGO		Production en provenance des îles	MAT. DE CONSTRUCTION		Autre marchandise générale	Coprak	HYDROCARBURES				GAZ				PASSAGES				
			Produit en frigo	Produit en frigo dont le fret est pris en charge par la P.F		Matériaux de construction	Matériaux de construction dont le fret est pris en charge par la P.F			Gazole (vrac ou conditionné)	Essence & Pétrole	Fût vide	Autre contenant (tout genre)	Bouteille de gaz pleine ou vide	Vrac / conteneur	Camion-citerne	Pont	Salon & cabine	Véhicules			
			(1)	(2)		(3)	(4)			(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(9)	(10)						
T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>	Kg/litre/dm <sup>3</sup>	Kg/Litre	T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>	Tonne	Litre	Fût 200 L	Touque 20 L	200 L	Litre	Btle 13 kg	Btle 50 kg	Kg	Kg	Unité	Unité	Unité		
<b>I - Liaisons avec Papeete</b>		<b>Tarif minimal de : 609 F.CFP</b>																				
	Papeete / Huahine	3 164	2 872	23,94	25,86	2 637	2 872	3 164	3 350	3 689	3,031	1 112	111	263	1,33	185	739	7,46	9,22	1 914	(11)	(11)
	Papeete / Raiatea	3 164	2 872	23,94	25,86	2 637	2 872	3 164	3 350	3 689	3,031	1 112	111	263	1,33	185	739	7,46	9,22	1 914	(11)	(11)
	Papeete / Tahaa	3 164	2 872	23,94	25,86	2 637	2 872	3 164	3 350	3 689	3,031	1 112	111	263	1,33	185	739	7,46	9,22	1 914	(11)	(11)
	Papeete / Bora Bora	3 164	2 872	23,94	25,86	2 637	2 872	3 164	3 350	3 689	3,031	1 112	111	263	1,33	185	739	7,46	9,22	1 914	(11)	(11)
	Papeete / Maupiti	5 668	5 146	40,70	43,97	5 007	5 146	5 668	5 982	16 407	5,338	1 784	178	449	2,23	251	1 002	-	-	2 512	(11)	(11)
	Papeete / Mopelia,Scilly,Bellinghausen,Tupai	11 333	10 290	53,88	58,20	10 018	10 290	11 333	11 896	16 407	5,338	1 784	178	449	2,23	251	1 002	-	-	2 931	(11)	(11)
<b>II - Liaisons intérieures</b>		<b>Tarif minimal de : 609 F.CFP</b>																				
	Raiatea / Tahaa	924	838	14,97	16,17	832	838	924	1 017											478	(11)	(11)
	Raiatea ou Tahaa / Huahine	1 451	1 317	14,97	16,17	1 253	1 317	1 451	1 496											803	(11)	(11)
	Raiatea ou Tahaa / Bora Bora	1 451	1 317	14,97	16,17	1 253	1 317	1 451	1 496											803	(11)	(11)
	Raiatea ou Tahaa / Maupiti	2 504	2 274	16,76	18,11	2 371	2 274	2 504	2 633											599	(11)	(11)
	Raiatea ou Tahaa / Mopelia,Scilly ,Bellinghausen	3 164	2 872	23,94	25,86	2 637	2 872	3 164	3 350											1 914	(11)	(11)
	Huahine / Bora Bora	1 846	1 675	14,97	16,17	1 649	1 675	1 846	2 035											1 196	(11)	(11)
	Huahine / Maupiti	2 504	2 274	16,76	18,11	2 371	2 274	2 504	2 633											599	(11)	(11)
	Huahine / Mopelia,Scilly ,Bellinghausen	3 164	2 872	23,94	25,86	2 637	2 872	3 164	3 350											1 914	(11)	(11)
	Bora Bora / Maupiti	2 504	2 274	16,76	18,11	2 371	2 274	2 504	2 633	12 719	2,306	672	67	185	1,06	66	262	-	-	599	(11)	(11)
	Bora Bora / Mopelia,Scilly ,Bellinghausen	3 164	2 872	23,94	25,86	2 637	2 872	3 164	3 350											1 914	(11)	(11)
	Maupiti / Mopelia,Scilly ,Bellinghausen	3 164	2 872	23,94	25,86	2 637	2 872	3 164	3 350											1 914	(11)	(11)

- (1) - Ce tarif s'applique aux produits de première nécessité (PPN) détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié  
Ce tarif PPN est également applicable aux produits alimentaires détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié
- (2) - Ce tarif s'applique aux produits de grande consommation (PGC) détaillés dans les annexes 2A et 2B de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié
- (3) - Ce tarif s'applique aux productions en provenance des îles, notamment les produits agricoles (arrêté n° 1399/CM du 27 août 2009 modifié), les produits fabriqués ou transformés (arrêté n°2114/CM du 17 novembre 2009 modifié) et les produits de l'artisanat les produits de l'artisanat traditionnel (arrêté n° 1597/CM du 21 septembre 2009 modifié) et les déchets en provenance des îles
- (4) - La circulaire n°803/MET du 25 juillet 2017 (disponible sur le site de la DPAM - www.service-public.pf/dpam) précise les éléments de la terminologie des "matériaux de construction" éligibles à l'application de ce tarif.
- (5) - Ce tarif s'applique aux matériaux de construction détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié
- (6) - Pour toutes les bouteilles de gaz inférieur à 50 kg, le fret est calculé en référence à la bouteille de 13 kg.
- (7) - Ce tarif, basé sur la capacité en kg de gaz transportable du conteneur, comprend les frets du contenant et du contenu (exemple : cubitainer de 300 kg ou de 600 kg)
- (8) - Ce tarif, basé sur la capacité du contenant, comprend les frets du contenant, du contenu, du passage du camion et du chauffeur
- (9) - Tarif s'entendant sans nourriture, avec majoration de 40% du tarif 'PONT' si une couchette est mise à disposition.  
Une réduction de 50 % sur le tarif "PASSAGES" (Pont, Salon et Cabine) est applicable pour les enfants de moins de 12 ans, les scolaires et les étudiants de Polynésie française (agés de moins de 26 ans et titulaires d'une carte d'étudiant).  
Les prix des repas et prestations annexes sont soumis au régime du dépôt des tarifs auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE).
- (10) - En ce qui concerne les voitures particulières (catégorie M1 - Arrêté 2406/PR du 20 juillet 2011), le prix du passage est le même, qu'il soit chargé ou vide, hors chauffeur et passagers.  
Pour les camionnettes d'un PTAC inférieur ou égal à 3,5 tonnes (catégorie N1 - Arrêté 2406/PR du 20 juillet 2011), l'usager a droit à une franchise de 200 Kg ou 1 m3 de marchandises embarquées.  
NB : La carte grise fait foi pour définir la catégorie du véhicule.
- (11) - Tarif librement établi par l'armateur sous réserve de dépôt préalable auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE). Ce tarif n'est applicable qu'après réception du courrier de validation de la DGAE.  
Toutes modifications ultérieures des tarifs sont soumises à l'homologation de la DGAE

TARIFS MAXIMAUX DE FRET ET DES PASSAGES MARITIMES INTERINSULAIRES, HORS TVA

ANNEXE 3 : AUSTRALES

TABLEAU ANNEXE A L'ARRETE N° 767/CM DU 20 JUIN 2012 MODIFIE (APPLICABLE A COMPTER DU 1er NOVEMBRE 2022)

PRIX EN F.CFP	Produit de première nécessité (PPN) (1)	Produit de grande consommation (PGC) (2)	FRIGO		Production en provenance des îles (3)	MAT. DE CONSTRUCTION		Autre marchandise générale (4)	Coprah (5)	HYDROCARBURES				GAZ		PASSAGES			
			Produit en frigo	Produit en frigo dont le fret est pris en charge par la P.F		Matériaux de construction	Matériaux de construction dont le fret est pris en charge par la P.F			Gazole (vrac ou conditionné)	Essence & Pétrole	Fût vide	Autre contenant (tout genre)	Bouteille de gaz pleine ou vide		Autre conteneur supérieur à 50 kg (7)	Pont	Salon & cabine (8)	
			Kg/litre/dm <sup>3</sup>	Kg/Litre		T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>							Litre	Fut 200 L				Touque 20 L
<b>I - Liaisons avec Papeete</b>	<b>Tarif minimal de : 609 F.CFP</b>																		
Papeete/Rurutu	14 167	12 863	57,09	61,67	12 039	13 057	14 381	14 819	20 823	14,432	4 811	481	1 186	5,76	357	1 423	28,48	4 254	(9)
Papeete/Rimatara	14 167	12 863	57,09	61,67	12 039	13 057	14 381	14 819	20 823	14,432	4 811	481	1 186	5,76	357	1 423	28,48	4 254	(9)
Papeete/Tubuai	14 167	12 863	57,09	61,67	12 039	13 057	14 381	14 819	20 823	14,432	4 811	481	1 186	5,76	357	1 423	28,48	4 254	(9)
Papeete/Raivavae	14 167	12 863	57,09	61,67	12 039	13 057	14 381	14 819	20 823	14,432	4 811	481	1 186	5,76	357	1 423	28,48	6 133	(9)
Papeete/Rapa	14 167	12 863	57,09	61,67	12 039	13 057	14 381	14 819	20 823	14,432	4 811	481	1 186	5,76	357	1 423	28,48	8 385	(9)
Papeete/Maria	14 167	12 863	57,09	61,67	12 039	13 057	14 381	14 819	20 823	14,432	4 811	481	1 186	5,76	357	1 423	28,48	4 254	(9)
<b>II - Liaisons intérieures</b>	<b>Tarif minimal de : 609 F.CFP</b>																		
Rurutu/Rimatara	2 836	2 574	28,73	31,04	2 543	2 612	2 876	2 975										1 501	(9)
Rurutu/Tubuai	3 560	3 231	28,73	31,04	3 211	3 278	3 612	3 704										2 003	(9)
Rurutu/Raivavae	5 668	5 146	28,73	31,04	5 083	5 221	5 751	5 891										2 879	(9)
Rurutu/Rapa	11 598	10 530	28,73	31,04	10 435	10 689	11 772	11 964										6 133	(9)
Rimatara/Tubuai	5 537	5 027	28,73	31,04	4 949	5 102	5 619	5 649										2 003	(9)
Rimatara/Raivavae	7 314	6 641	28,73	31,04	6 554	6 740	7 423	7 530										3 180	(9)
Rimatara/Rapa	12 522	11 369	28,73	31,04	11 236	11 538	12 708	13 058										6 133	(9)
Tubuai/Raivavae	3 426	3 111	28,73	31,04	3 076	3 158	3 478	3 585										2 003	(9)
Tubuai/Rapa	4 073	6 641	28,73	31,04	6 554	6 740	7 423	7 530										2 879	(9)
Raivavae/Rapa	4 073	6 641	28,73	31,04	6 554	6 740	7 423	7 530										2 879	(9)

- (1) - Ce tarif s'applique aux produits de première nécessité (PPN) détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié  
Ce tarif PPN est également applicable aux produits alimentaires détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié
- (2) - Ce tarif s'applique aux produits de grande consommation (PGC) détaillés dans les annexes 2A et 2B de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié
- (3) - Ce tarif s'applique aux productions en provenance des îles, notamment les produits agricoles (arrêté n° 1399/CM du 27 août 2009 modifié), les produits fabriqués ou transformés (arrêté n°2114/CM du 17 novembre 2009 modifié) et les produits de l'artisanat traditionnel (arrêté n° 1597/CM du 21 septembre 2009 modifié) et les déchets en provenance des îles
- (4) - La circulaire n°803/MET du 25 juillet 2017 (disponible sur le site de la DPAM - www.service-public.pf/dpam) précise les éléments de la terminologie des "matériaux de construction" éligibles à l'application de ce tarif.
- (5) - Ce tarif s'applique aux matériaux de construction détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié
- (6) - Pour toutes les bouteilles de gaz inférieur à 50 kg, le fret est calculé en référence à la bouteille de 13 kg.
- (7) - Pour tous les conteneurs de gaz supérieurs à 50 kg (conteneur et/ou camion/citerne), le fret est calculé sur la capacité en kg de gaz transportable.
- (8) - Tarif s'entendant sans nourriture, avec majoration de 40% du tarif 'PONT' si une couchette est mise à disposition.  
Une réduction de 50 % sur le tarif "PASSAGES" (Pont, Salon et Cabine) est applicable pour les enfants de moins de 12 ans, les scolaires et les étudiants de Polynésie française (agés de moins de 26 ans et titulaires d'une carte d'étudiant).  
Les prix des repas et prestations annexes sont soumis au régime du dépôt des tarifs auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE).
- (9) - Tarif librement établi par l'armateur sous réserve de dépôt préalable auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE). Ce tarif n'est applicable qu'après réception du courrier de validation de la DGAE.  
Toutes modifications ultérieures des tarifs sont soumises à l'homologation de la DGAE

TARIFS MAXIMAUX DE FRET ET DES PASSAGES MARITIMES INTERINSULAIRES, HORS TVA

ANNEXE 4 : MARQUISES

TABLEAU ANNEXE A L'ARRETE N° 767/CM DU 20 JUIN 2012 MODIFIE (APPLICABLE A COMPTER DU 1er NOVEMBRE 2022)

PRIX EN F.CFP	Produit de première nécessité (PPN)	Produit de grande consommation (PGC)	FRIGO			MAT. DE CONSTRUCTION			Autre marchandise générale	Coprah	HYDROCARBURES				GAZ		PASSAGES		
			Produit en frigo	Produit en frigo dont le fret est pris en charge par la P.F	Production en provenance des îles	Matériaux de construction	Matériaux de construction dont le fret est pris en charge par la P.F	Gazole (vrac ou conditionné)			Essence & Pétrole	Fût vide	Autre contenant (tout genre)	Bouteille de gaz pleine ou vide	Autre conteneur supérieur à 50 kg	Pont	Salon & cabine		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)			(7)	(8)	(8)	(6)	(7)	(8)	(8)		
T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>	Kg/litre/dm <sup>3</sup>	Kg/Litre	T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>	T/M <sup>3</sup>	Tonne	Litre	Fut 200 L	Touque 20 L	200 L	Litre	Btle 13 kg	Btle 50 kg	Kg	Unité	Unité	
<b>I - Liaisons avec Papeete</b>			<b>Tarif minimal de : 609 F.CFP</b>																
Papeete/Fatu Hiva	16 818	15 269	60,12	64,94	13 096	14 144	15 579	16 397	26 884	17,302	5 857	586	1 449	6,93	434	1 739	34,78	8 385	(9)
Papeete/Hiva Oa	16 818	15 269	60,12	64,94	13 096	14 144	15 579	16 397	26 884	17,302	5 857	586	1 449	6,93	434	1 739	34,78	8 385	(9)
Papeete/Nuku Hiva	16 818	15 269	60,12	64,94	13 096	14 144	15 579	16 397	26 884	17,302	5 857	586	1 449	6,93	434	1 739	34,78	8 385	(9)
Papeete/Ua Huka	16 818	15 269	60,12	64,94	13 096	14 144	15 579	16 397	26 884	17,302	5 857	586	1 449	6,93	434	1 739	34,78	8 385	(9)
Papeete/Ua Pou	16 818	15 269	60,12	64,94	13 096	14 144	15 579	16 397	26 884	17,302	5 857	586	1 449	6,93	434	1 739	34,78	8 385	(9)
Papeete/Tahuata	16 818	15 269	60,12	64,94	13 096	14 144	15 579	16 397	26 884	17,302	5 857	586	1 449	6,93	434	1 739	34,78	8 385	(9)
<b>II - Liaisons intérieures</b>			<b>Tarif minimal de : 609 F.CFP</b>																
Nuku Hiva/Ua Pou	2 275	2 066	30,10	32,52	1 861	1 942	2 139	2 191										1 501	(9)
Nuku Hiva/Ua Huka	2 481	2 253	30,10	32,52	2 055	2 129	2 344	2 379										1 501	(9)
Nuku Hiva/Hiva Oa ou Tahuata	3 445	3 128	30,10	32,52	2 826	2 879	3 171	3 318										1 501	(9)
Nuku Hiva/Fatu Hiva	4 343	3 942	30,10	32,52	3 584	3 693	4 068	4 195										2 003	(9)
Hiva Oa/Ua Pou	2 965	2 692	30,10	32,52	2 413	2 503	2 757	2 879										1 501	(9)
Hiva Oa/Tahuata	1 861	1 690	30,10	32,52	1 516	1 566	1 724	1 752										751	(9)
Ua Pou/Ua Huka	2 481	2 253	30,10	32,52	2 055	2 129	2 344	2 379										1 501	(9)
Ua Pou/Fatu Hiva	3 725	3 381	30,10	32,52	3 033	3 128	3 445	3 567										1 501	(9)
Ua Pou/Tahuata	2 757	2 503	30,10	32,52	2 275	2 316	2 551	2 631										1 501	(9)
Ua Huka/Fatu Hiva	3 858	3 504	30,10	32,52	3 171	3 254	3 584	3 756										2 003	(9)
Ua Huka/Hiva Oa ou Tahuata	2 965	2 692	30,10	32,52	2 413	2 503	2 757	2 879										1 501	(9)
Fatu Hiva/Hiva Oa ou Tahuata	2 481	2 253	30,10	32,52	2 055	2 129	2 344	2 379										1 501	(9)
<b>III - Liaisons inter-archipel depuis les Marquises</b>			<b>Tarif minimal de : 609 F.CFP</b>																
Marquises/T. Nord-Est			24,71	26,69	5 384			6 741											
Marquises/T. Centre			34,83	37,62	7 589			9 503											
Marquises/T. Ouest			45,36	48,99	9 884			12 376											
Marquises/ISLV			66,02	71,31	14 385			18 012											

(1) - Ce tarif s'applique aux produits de première nécessité (PPN) détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié  
Ce tarif PPN est également applicable aux produits alimentaires détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié

(2) - Ce tarif s'applique aux produits de grande consommation (PGC) détaillés dans les annexes 2A et 2B de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié

(3) - Ce tarif s'applique aux productions en provenance des îles, notamment les produits agricoles (arrêté n° 1399/CM du 27 août 2009 modifié), les produits fabriqués ou transformés (arrêté n°2114/CM du 17 novembre 2009 modifié) et les produits de l'artisanat traditionnel (arrêté n° 1597/CM du 21 septembre 2009 modifié) et les déchets en provenance des îles

(4) - La circulaire n°803/MET du 25 juillet 2017 (disponible sur le site de la DPAM - www.service-public.pf/dpam) précise les éléments de la terminologie des "matériaux de construction" éligibles à l'application de ce tarif.

(5) - Ce tarif s'applique aux matériaux de construction détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié

(6) - Pour toutes les bouteilles de gaz inférieur à 50 kg, le fret est calculé en référence à la bouteille de 13 kg.

(7) - Pour tous les conteneurs de gaz supérieurs à 50 kg (conteneur et/ou camion/citerne), le fret est calculé sur la capacité en kg de gaz transportable.

(8) - Tarif s'entendant sans nourriture, avec majoration de 40% du tarif 'PONT' si une couchette est mise à disposition.

Une réduction de 50 % sur le tarif "PASSAGES" (Pont, Salon et Cabine) est applicable pour les enfants de moins de 12 ans, les scolaires et les étudiants de Polynésie française (agés de moins de 26 ans et titulaires d'une carte d'étudiant).  
Les prix des repas et prestations annexes sont soumis au régime du dépôt des tarifs auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE).

(9) - Tarif librement établi par l'armateur sous réserve de dépôt préalable auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE). Ce tarif n'est applicable qu'après réception du courrier de validation de la DGAE.  
Toutes modifications ultérieures des tarifs sont soumises à l'homologation de la DGAE

TARIFS MAXIMAUX DE FRET ET DES PASSAGES MARITIMES INTERINSULAIRES, HORS TVA

ANNEXE 5 : TUAMOTU - GAMBIER

TABLEAU ANNEXE A L'ARRETE N° 767/CM DU 20 JUIN 2012 MODIFIE (APPLICABLE A COMPTER DU 1er NOVEMBRE 2022)

PRIX EN F.CFP	Produit de première nécessité (PPN) (1)	Produit de grande consommation (PGC) (2)	FRIGO		Production en provenance des îles (3)	MAT. DE CONSTRUCTION		Autre marchandise générale (4)	Coprah (5)	HYDROCARBURES				GAZ		PASSAGES			
			Produit en frigo	Produit en frigo dont le fret est pris en charge par la P.F		Matériaux de construction	Matériaux de construction dont le fret est pris en charge par la P.F			Gazole (vrac ou conditionné)	Essence & Pétrole	Fût vide	Autre contenant (tout genre)	Bouteille de gaz pleine ou vide		Autre conteneur supérieur à 50 kg (7)	Pont (8)	Salon & cabine (8)	
														kg/litre/dm <sup>3</sup>	Kg/Litre				T/M <sup>3</sup>
<b>I - Liaisons avec Papeete</b>																			
Papeete/Tuamotu Ouest	14 130	12 830	45,09	48,71	11 029	11 891	13 096	13 142	21 851	14,130	4 685	470	1 171	5,53	345	1 380	27,59	selon distance	(9)
Papeete/Tuamotu Centre	15 989	14 518	59,43	64,20	12 529	13 592	14 969	15 422	23 571	16,336	5 447	546	1 380	6,86	401	1 599	31,98	voir	(9)
Papeete/Tuamotu Nord-Est	16 129	14 644	58,83	63,54	12 683	13 580	14 958	15 960	25 227	17,302	5 857	586	1 449	7,25	442	1 764	35,28	ci-dessous	(9)
Papeete/Tuamotu Est	17 855	16 211	58,83	63,54	13 926	15 018	16 542	17 398	28 606	18,473	6 197	620	1 516	7,59	552	2 206	44,14		(9)
Papeete/Gambier	18 473	16 772	59,71	64,50	14 692	15 817	17 420	18 676	30 260	19,508	6 548	656	1 586	7,93	620	2 481	49,63		(9)

II - Tarif minimal de Fret toutes liaisons 609 F.CFP

III - Liaisons inter-îles à l'intérieur:  
des Tuamotu-Gambier

TARIF DE FRET MARCHANDISE GENERALE

jusqu'à 10 milles de distance.....	1 566	F.CFP la tonne ou le m <sup>3</sup>
par dizaine de milles supplémentaires.....	238	F.CFP la tonne ou le m <sup>3</sup>

IV - Tarif des passages :

Distances entre 2 îles

moins de 99 milles.....	1 501	1 524
entre 100 et 199 milles.....	2 003	2 033
entre 200 et 299 milles.....	2 879	2 922
entre 300 et 399 milles.....	4 254	4 318
entre 400 et 499 milles.....	6 133	6 226
500 milles et plus.....	8 385	8 512

TARIF PONT (8)	
Tuamotu	Gambier
1 501	1 524
2 003	2 033
2 879	2 922
4 254	4 318
6 133	6 226
8 385	8 512

**Tuamotu Ouest :** Ahe, Apataki, Aratika, Arutua, Fakarava, Kauehi, Kaukura, Makatea, Manihi, Mataiva, Niau, Rangiroa, Raraka, Taiaro, Takapoto, Takarua, Tikehau, Tikei, Toau.

**Tuamotu Centre :** Ahunui, Amanu, Anaa, Anuanuraro, Anuanurunga, Faaite, Hao, Haraiki, Hereheretue, Hikueru, Hiti, Katiu, Makemo, Manuhangi, Marokau, Marutea Nord, Motutunga, Nengo Nengo, Nihiriu, Nukutepipi, Paraoa, Raroia, Ravahere, Reitoru, Reka Reka, Taenga, Tahanea, Takume, Tauere, Tekokota, Tepoto Sud, Tuanake

**Tuamotu Est :** Aki Aki, Mururoa, Nukutavake, Pinaki, Pukarua, Reao, Tatakoto, Tematangi, Tureia, Vahitahi, Vairaatea, Vanavana.

**Tuamotu Nord-Est :** Fakahina, Fangatau, Napuka, Puka Puka, Tepoto Nord.

**Gambier :** Mangareva (Rikitea), Maria Est, Marutea sud, Maturéivavau, Tenararo, Tenarunga, Vahanga

- (1) - Ce tarif s'applique aux produits de première nécessité (PPN) détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié  
Ce tarif PPN est également applicable aux produits alimentaires détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié
- (2) - Ce tarif s'applique aux produits de grande consommation (PGC) détaillés dans les annexes 2A et 2B de l'arrêté n° 171/CM du 07 février 1992 modifié
- (3) - Ce tarif s'applique aux productions en provenance des îles, notamment les produits agricoles (arrêté n° 1399/CM du 27 août 2009 modifié), les produits fabriqués ou transformés (arrêté n°2114/CM du 17 novembre 2009 modifié) et les produits de l'artisanat traditionnel (arrêté n° 1597/CM du 21 septembre 2009 modifié) et les déchets en provenance des îles
- (4) - La circulaire n°803/MET du 25 juillet 2017 (disponible sur le site de la DPAM - www.service-public.pf/dpam) précise les éléments de la terminologie des "matériaux de construction" éligibles à l'application de ce tarif.
- (5) - Ce tarif s'applique aux matériaux de construction détaillés dans l'annexe 1 de l'arrêté n° 949/CM du 26 juin 2009 modifié
- (6) - Pour toutes les bouteilles de gaz inférieur à 50 kg, le fret est calculé en référence à la bouteille de 13 kg.
- (7) - Pour tous les conteneurs de gaz supérieurs à 50 kg (conteneur et/ou camion/citerne), le fret est calculé sur la capacité en kg de gaz transportable.
- (8) - Tarif s'entendant sans nourriture, avec majoration de 40% du tarif 'PONT' si une couchette est mise à disposition.  
Une réduction de 50 % sur le tarif "PASSAGES" (Pont, Salon et Cabine) est applicable pour les enfants de moins de 12 ans, les scolaires et les étudiants de Polynésie française (agés de moins de 26 ans et titulaires d'une carte d'étudiant).  
Les prix des repas et prestations annexes sont soumis au régime du dépôt des tarifs auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE).
- (9) - Tarif librement établi par l'amateur sous réserve de dépôt préalable auprès de la Direction générale des affaires économiques (DGAE). Ce tarif n'est applicable qu'après réception du courrier de validation de la DGAE.  
Toutes modifications ultérieures des tarifs sont soumises à l'homologation de la DGAE